

20-12-1972



Nr

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

BETREFT

Nr. 3376/B/I/P

Mijnheer de Minister,

Bij brief van 23 december 1971, aangevuld bij brieven en nota's van 13 maart, 2 juni en 19 juli 1972, hebt U de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) om advies verzocht betreffende een ontwerp van koninklijk besluit tot vaststelling van detaalkaders van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas (A.S.L.K.).

Op grond van de artikelen 43, § 3, 5de lid, 60, § 1 en 61, §§ 2 en 5 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966 (S.W.T.), heeft de verenigde vergadering van de afdelingen van de V.C.T., deze aangelegenheid onderzocht in zittingen van 13 en 20 april en 28 september 1972.

De Commissie heeft advies uitgebracht over het voorstel tot vaststelling van de taalkaders voor de eerste twee trappen van de hiërarchie bij de Hoofdzetel van de A.S.L.K., evenals over het voorstel tot vaststelling van de taalkaders van de Hoofdkas (zie advies nr. 3376 A/I/P van 28 september 1972). In hetzelfde advies sprak zij zich eveneens uit over een paar andere aspecten die met het vaststellen van die taalkaders verband houden.

./.

Aangezien in de verenigde vergadering van de afdelingen van de Commissie de meerderheid uitsluitend werd bekomen met de stemmen van éézelfde afdeling, wat de vaststelling van de taalkaders betreft, vanaf de derde trap van de hiërarchie, voor de Hoofdzetel, heb ik de eer U, krachtens artikel 9, 1ste lid, van het koninklijk besluit van 4 augustus 1969 tot regeling van de rechtstoestand van de voorzitter en van de leden van de V.C.T. en tot regeling van dezer werking, deze beknopte nota te zenden die de uitgebrachte meningen weergeeft.

X

X

X

Standpunt van de Nederlandse afdeling.

Op grond van artikel 43, § 3, 1ste lid van de S.W.T., bepaalt de Koning voor iedere centrale dienst het aantal betrekkingen dat aan het Nederlands en aan het Frans kader dient toegewezen met inachtneming, op alle trappen van de hiërarchie, van het wezenlijk belang dat de Nederlandse en Franse taalgebieden respectievelijk voor iedere dienst vertegenwoordigen.

De vier aanwezige leden van de Nederlandse afdeling zijn van oordeel dat, op grond van voormeld artikel 43, § 3, 1ste lid, het belang dat het taalgebied Brussel-Hoofdstad voor de Hoofdzetel van de A.S.L.K. vertegenwoordigt, niet mag in aanmerking komen om de verhoudingen vast te stellen volgens welke de betrekkingen vanaf de 3de trap van de hiërarchie worden verdeeld.

De minister van Financiën heeft inderdaad voor elke dienst de elementen medegedeeld die het wezenlijk belang van het Nederlands en het Frans taalgebied aantonen en daarbij ook afzonderlijke cijfergegevens verstrekt met betrekking tot Brussel-Hoofdstad.

De Nederlandse afdeling stemt in met de verhoudingen, per trap van de hiërarchie, die de minister heeft medegedeeld voor elke dienst en die uitsluitend berekend zijn op het volume werk dat werd aangebracht door de Nederlandse en Franse taalgebieden.

Zij acht die verhoudingen alsook de eruit afgeleide globale verhoudingen die gelden voor de Hoofdzetel, genoegzaam gerechtvaardigd door de verstrekte gegevens.

Om die redenen stelt de afdeling voor dat de betrekkingen van de Hoofdzetel van de A.S.L.K., vanaf de 3de trap van de hiërarchie en lager, als volgt op grond van de aldus bekomen gemiddelde percentages, zouden worden verdeeld :

Trappen	N. aantal %	aantal betrekkingen	F. aantal %	aantal betrekkingen
3	58,1	40	41,9	28
4 A	58,1	92	41,9	67
B	56,1	18	43,9	14
C	54,4	16	45,6	14
6	56,4	34	43,6	27
7	57,6	766	42,4	563
8 A	51,6	12	48,4	12
B	57,6	7	42,4	6
9	55,6	19	44,4	16
10 A	58,5	459	41,5	325
B	56,9	61	43,1	46
12 A	58,6	656	41,4	464
B	57,6	186	42,4	137

X

X

X

Standpunt van de Franse afdeling.

De 4 aanwezige leden van de Franse afdeling vestigen de bijzondere aandacht op de moeilijkheden die voor sommige diensten voortvloeien uit de letterlijke toepassing van de voorschriften van artikel 43, § 3, 1ste lid, naar luid waarvan de betrekkingen vanaf de 3de trap van de hiërarchie moeten worden toegewezen aan het Nederlands en aan het Frans taalkader met inachtneming van het wezenlijk belang dat de Nederlandse en Franse taalgebieden respectievelijk voor iedere dienst vertegenwoordigen.

Het jaarverslag 1971 van de V.C.T. wijst eveneens op die moeilijkheden welke het gevolg zijn van het feit dat de zaken afkomstig uit de 19 gemeenten van Brussel-Hoofdstad niet in aanmerking worden genomen.

Uit inlichtingen, die de minster van Financiën heeft verstrekt, blijkt dat een belangrijk deel van de globale cliënteel van de A.S.L.K. gelocaliseerd is in Brussel-Hoofdstad.

Bij een strikte en letterlijke toepassing van voormelde bepaling komt men in meerdere diensten van de A.S.L.K. tot een onregelmatige toestand waarbij een afwijking van de voorschriften van artikel 39, § 1 van de S.W.T., zelfs een tegenstrijdigheid ermee, onvermijdelijk is.

Het niet in aanmerking nemen van de in Brussel-Hoofdstad gelocaliseerde zaken, zal er immers toe leiden dat, ofwel de ambtenaren van de Franse taalrol meer werk zullen te verrichten hebben dan hun nederlandsstalige collega's, ofwel de nederlandsstaligen zaken zullen toegewezen krijgen die op grond van voormeld artikel 39, § 1 in het Frans dienen te worden behandeld.

Een verdeling die wordt verricht bij een letterlijke toepassing van de wet en zonder oog te hebben voor haar geest, zal dus onvermijdelijk uitlopen op een miskennis van die wetgeving en bovendien nadeel berokkenen aan de ambtenaren van het Franse taalkader.

Tot besluit brengen de 4 aanwezige leden van de Franse afdeling geen neen-stem uit, omdat artikel 43, § 3, 1ste lid van de S.W.T. expliciet de Nederlandse en Franse taalgebieden vermeldt en niet Brussel-Hoofdstad; zij kunnen tevens niet ja stemmen omdat het hen niet logisch lijkt geen rekening te houden met het belang van Brussel-Hoofdstad.

Om die redenen besloten zij zich bij de stemming te onthouden.

X

X

X

Overeenkomstig artikel 9, 2de lid, van het koninklijk besluit van 4 augustus 1969 tot regeling van de rechtstoestand van de voorzitter en van de leden van de V.C.T. en tot regeling van dezer werking, wordt een afschrift van deze nota aan de minister van Binnenlandse Zaken gezonden.



DE VOORZITTER,

[Redacted signature]